

Arcispedale S. Maria Nuova  
Dipartimento Tecnologie Avanzate  
Gastroenterologia - Endoscopia Digestiva

Dott. Romano Sassatelli - Direttore

## **PREPARAZIONE ALLA COLONSCOPIA** **الاستعداد لتنظير القولون**

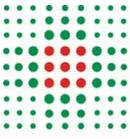
أثناء الاستعداد للفحص وكذلك في يوم الفحص يمكن أن يستمر المريض في تناول العلاجات الحالية (أدوية القلب والتنفس والضغط والدورة الدموية ومضادات للصفائح الدموية، الخ).  
يجب **عدم** تناول ملينات أخرى.  
يجب **عدم** استخدام فوط صحية داخلية في يوم الفحص.  
يجب إيقاف أي علاج مضاد للتخثر وفقاً لإرشادات الطبيب.

## **INDICAZIONI PER LA PULIZIA DELL'INTESTINO** **إرشادات لتنظيف الأمعاء**

يجب **عدم تناول** فاكهة وخضروات في **الأسبوع** السابق على الفحص (القشور والبذور من الممكن أن تجعل الفحص عسير، وبشكل خاص الكيوي والفاولة والعنب).

أثناء تناول المستحضر وحتى ساعتين قبل الفحص يمكن شرب: ماء، شاي، البابونج، الشعير، دون سكر.  
ما الذي يجب تناوله:  
- الليلة السابقة للفحص يمكن تناول حساء خفيف دون خضروات، أو سميد، أو حساء لحم؛

تحذيرات: ظهور غثيان أو نفور أثناء تناول المستحضر يعد أمر طبيعي ولا يستدعي القلق.  
سيكفي شرب المستحضر ببطء أكبر وعلى جرعات صغيرة (في حالة حفظه في الثلاجة يمكن أن يكون طعمه أفضل).  
يمكن تحسين طعم المستحضر بخلطه مع مشروبات أخرى.  
يجب على أي حال شرب المستحضر بالكامل من أجل تنظيف الأمعاء لإجراء الفحص بشكل سليم.



Arcispedale S. Maria Nuova  
Dipartimento Tecnologie Avanzate  
Gastroenterologia - Endoscopia Digestiva

Dott. Romano Sassatelli - Direttore

## MODALITÀ DI ASSUNZIONE DEL PREPARATO PER LA PULIZIA DELL'INTESTINO طريقة تناول المستحضر لتنظيف الأمعاء

**PREPARATO AD ALTO VOLUME SELG ESSE 1000**  
(Prodotto a base di Sodio solfato e Polietilenglicole - PEG)  
**1000 SELG ESSE** **مستحضر عالي الكثافة**  
(منتج يتكون بشكل أساسي من سلفات الصوديوم و البولي إيثيلين جليكول- PEG)

### COME ASSUMERE IL PREPARATO كيفية تناول المستحضر

أذب كل من الأكياس الأربعة من SELG في لتر من الماء غير الغازية.  
أشرب بسرعة كوب كبير من المستحضر كل 15 دقيقة.  
بعد شرب المستحضر إذا لم يتم الحصول على تنظيف ممتاز للأمعاء حتى 2-3 ساعات قبل الفحص (أي أن آخر مرات التبرز يجب أن تتكون من سائل شفاف) يجب شرب لتر آخر من المستحضر.

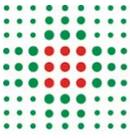
### QUANDO ASSUMERE IL PREPARATO متي يتم تناول المستحضر

**إذا كان تنظيف القولون في الصباح (من الساعة 09.00 صباحًا إلى الساعة 01.00 ظهرًا)**

عصر اليوم السابق على إجراء فحص التنظير الداخلي بين الساعة 06.00 مساءً والساعة 09.00 مساءً: شرب: 3 أكياس من المستحضر مذابة في 3 لتر من الماء (لتر كل ساعة).  
صباح يوم الفحص من الساعة 06.00 صباحًا إلى الساعة 07.00 صباحًا: شرب كيس من المستحضر مذاب في لتر من الماء.

**إذا كان تنظيف القولون عصرًا (بعد الساعة 02.00 ظهرًا)**

عصر اليوم السابق على إجراء فحص التنظير الداخلي بين الساعة 06.00 مساءً والساعة 08.00 مساءً: شرب: نصف الجرعة (لترين) من مستحضر تنظيف الأمعاء.  
صباح يوم الفحص من الساعة 09.00 صباحًا إلى الساعة 11.00 صباحًا: شرب النصف الآخر من الجرعة من المستحضر (لترين آخرين).



Arcispedale S. Maria Nuova  
Dipartimento Tecnologie Avanzate  
Gastroenterologia - Endoscopia Digestiva

Dott. Romano Sassatelli - Direttore

**PREPARATO A BASSO VOLUME MOVIPREP: كبدیل:**  
(MACROGOL 3350+ACIDO ASCORBICO)  
**مستحضر منخفض الكثافة MOVIPREP**  
(3350 MACROGOL + حمض الأسكوربيك)

من أجل الاستعداد بصورة سليمة للفحص يجب شرب لترين من مستحضر MOVIPREP. تحتوي العبوة على كيسين شفافين، في كل كيس شفاف يوجد كيس كبير A وكيس صغير B. يتم إعداد لتر من مستحضر MOVIPREP بالإذابة الكاملة للكيس الكبير A والكيس الصغير B في لتر من الماء، للحصول على مستحضر سائل شفاف. اشرب لتر من المستحضر على مدار ساعة (كوب مملوء كل 10-15 دقيقة). فيما بعد يتم شرب لتر آخر من مستحضر MOVIPREP مجهز بنفس الطريقة. من أجل الاستعداد للفحص يجب كذلك شرب لتر من سوائل أخرى صافية: ماء أو شاي أو بابونج.

**CONTROINDICAZIONI –**

موانع الاستخدام:

يجب ألا يتناول المستحضر المرضى الذين يعانون من بيلة الفينيل كيتول (*fenilchetonuria*) (يوجد اسبرتام) وأنيميا الفول (*favismo*) (نقص سداسي فوسفات الجلوكوز النازع للهيدروجين، يوجد حمض أسكوربيك/أسكورات).

**إذا كان تنظيف القولون في الصباح (من الساعة 09.00 صباحًا إلى الساعة 01.00 ظهرًا)**

عصر اليوم السابق على إجراء فحص التنظيف الداخلي بين الساعة 06.00 مساءً والساعة 07.00 مساءً: شرب لتر من المستحضر يليها مباشرةً لتر آخر من الماء أو مشروب آخر (شاي، بابونج). صباح يوم الفحص من الساعة 07.00 صباحًا إلى الساعة 08.00 صباحًا: شرب لتر آخر من المستحضر (يليه مباشرةً لتر آخر من الماء).

**إذا كان تنظيف القولون عصرًا (بعد الساعة 02.00 ظهرًا)**

عصر اليوم السابق على فحص التنظيف الداخلي بين الساعة 06.00 مساءً والساعة 7.00 مساءً: شرب 2 كيس (1 كيس A + 1 كيس B) من المستحضر مذابان في 1 لتر من الماء، ويليه مباشرةً لتر آخر من الماء. صباح يوم الفحص من الساعة 10.00 صباحًا إلى الساعة 11.00 صباحًا: شرب 2 كيس (1 كيس A + 1 كيس B) من المستحضر مذابان في 1 لتر من الماء، ويليه مباشرةً لتر آخر من الماء.